

Asylum Advice

پناه غوښتنه



پناه غوښتنه

1.1 آیا تاسې پناه غوښتلو ته اړ باست؟

تاسې ته په کار ده چې ېوازي په هغه صورت کې پناه (نړيوال تحفظ) وغورائ چې خپل هيواد ته له ستندلو وېرېږئ. که غورائ چې د مهاجرت د حيثيت په باب د ملګرو ملتونو تر ۱۹۵۱ کوانسيون لاندې د مهاجر په توګه وپېژندل شئ، بيا د تاسې خپل هيواد پرېښي وي او و نه کړای شئ چې خپل هيواد ته د خوروني د واقعي ويري په وجه چې له دې لاندې سببونو څخه په يوه ولاړه وي ستانه شئ:

- ستاسې نژاد
- ستاسې دين
- ستاسې تابعيت
- ستاسې سياسي نظريه يا
- د يوه ځانګړي ټولنيز ګروپ غړيتوب

که پرېکړه وشي چې تاسې په دې وجه چې غوښتنه مو له دا پاس ياد شويو پينځو سببونو څخه په کوم يوه ولاړه نه ده، د مهاجر په توګه نه پېژندل کېږئ، خو نور داسې سببونه شته چې په دې يو څوک معتقد کړي چې که تاسې خپل هيواد ته ستانه شئ نو د يوه جدي تاوان د ګاللو له واقعي خطر سره مخامخ کېږئ، نو بيا د بشري تحفظ وړ ګڼل کېدای شئ.

که تاسې فکر نه کوئ چې د نړيوال تحفظ (پناه او بشري تحفظ) غوښتنه لرئ، خو غورائ چې د نورو سببونو له مخې په بریتانيا کې پاتې شئ نو په کار ده چې قانوني مشوره ولټوئ.

که د نړيوال تحفظ له پاره مو غوښتنه رد شي نو هغه به بریتانيا ته د راتګ د اجازې له پاره د ويزا په اضافي غوښتنليکونو باندې اغيز وکړي.

1.2 د پناه غوښتنه چيرې کولای شم؟

آيا تاسې په کوم هوايي ډګر، سمندري بندر يا د اورګاډي په نړيوال اډه کې باست؟ که تاسې د پناه غوښتلو نيت لرئ، دا مهمه ده چې کله بریتانيا ته راننوخئ نو څومره چې ژر ممکنه وي هغه وکړئ. که تاسې له خوروني راتينيدلي باست او تحفظ ته اړ باست نو بايد د کډوالی د کوم افسر د ليدلو هڅه وکړئ. کله چې تاسې د کډوالی له کوم افسر سره خبرې کوئ نو تاسې به اړ باست چې د تصديق کړئ چې له دې امله چې په خطر کې باست په بریتانيا کې پناه غورائ.

يا تاسې لا دمخه په بریتانيا کې باست؟

که تاسې پناه غورائ او لا دمخه په بریتانيا کې باست، نو بايد د په کرايدن (جنوب- ختيځ لندن) کې د پناه غوښتنې ادارې (Asylum Intake Unit) ته د ورتلو وخت ونيسئ. تاسې بايد له خپل هر متعلق کس سره چې ستاسې د پناه غوښتنې برخه جوړوي حاضر شئ. دا مهمه ده چې تاسې بریتانيا ته تر رارسيدلو وروسته ژر تر ژره يا ژر تر ژره هغه مهال چې تاسو پوه شئ چې ستاسو حالات بدل شوي او نړيوال تحفظ ته ضرورت لرئ، د پناه غوښتنه وکړئ. په ياد ولری چې د کورانيو چارو وزارت د ستاسود تک مصرف Croydon ته نه ورکوي.

د وخت نیولو پر سیستم علاوه د پناه اداره (Asylum Intake Unit) هغه پناه غوښتونکي هم مني چې وخت له نیولو پرته ورشي. مهرباني وکړئ په دې خان پوه کړئ چې که تاسې له وخت نیولو پرته د ورنگ له خدمت څخه گټه اخلئ نو ددې ضمانت نه شته چې په همدغه ورځ ولیدل شئ. کیدی شي تاسو ته وویل شي چې بلې ورځې ته وخت وټاکي تر څو د ستاسې د عربضی کار مخ ته وپسی

د وخت نیولو دټیلیفون شمیره: (020 8196 4524)

د خلا صیدو وختونه: د دوشنبې نه تر پنجشنبې پوری دصهار ۹ نه تر ۴:۴۵مزابیگره پوری او د جمعی د صهار ۹ نه تر ۴:۳۰ پوری. Asylum Intake Unit آدرس: Lunar House, 40 Wellesley Road, Croydon, CR9 2BY.

که تاسو غواړئ چې خپل وخت بدل کړئ نو د ټیلیفون وکړئ: 020 8196 4524.

که چیرته تاسې بی وځله هستی او په سکاټلنډ کی ژوند کوی نو کیدی شي چې د ستاسې د آزمویني مرکه (Screening interview) مویه Glasgow کی تاسو ته اجازه ورکړی. خو په یاد ولری چې دا به د Home Office لارښوونه وی او فیصله کوی د ستاسو د موضوع په اساس.

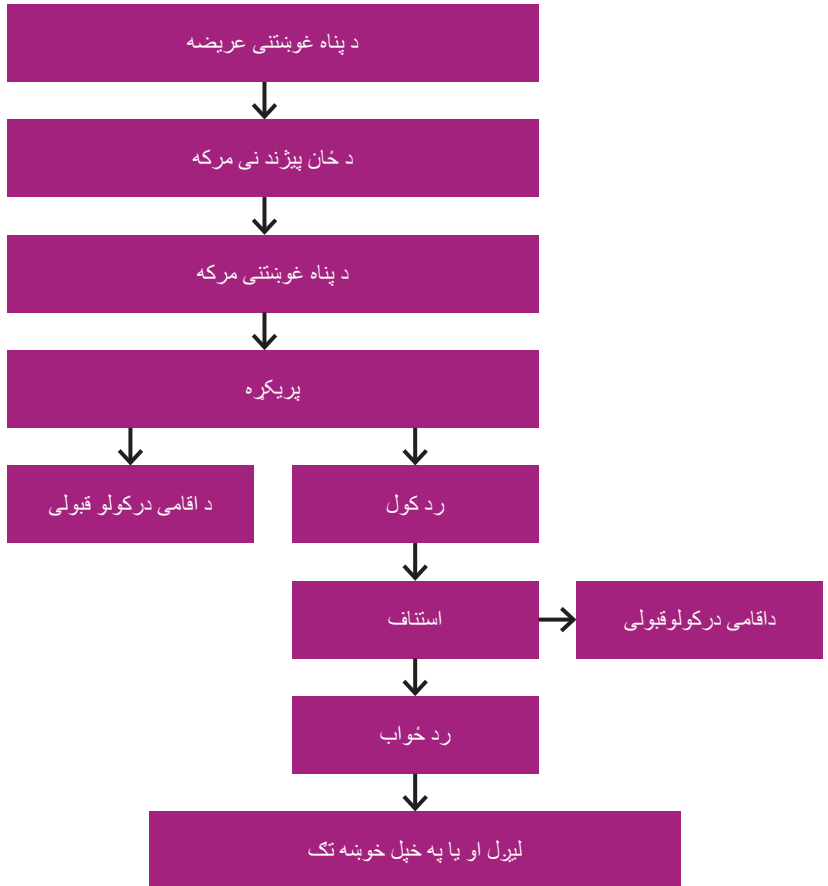
1.3 د پناه غوښتنې او پناه د عملیې په باره کې مشوره او لارښوونه

د پناه مرسته (Asylum Help) د کډوالو د مرستو د خیره ادارې (Migrant Help Charity) برخه ده. د پناه د مرستې (Asylum Help) له لاری دا سازمان پناه غوښتونکو ته رایگان مشوره او لارښوونه ورکوي. د پناه مرسته (Asylum Help) کولای شي د پناه غوښتنې، د پناه عملیې، هستوگنځي، مالي مرستې، قانوني استازي د موندلو، وغټیا پالنې ته د لاسرسی او د پناه غوښتنې د نورو موضوعاتو په باره کې خپلواکه مشوره، لارښوونه ، ملاتړ او معلومات ورکړي.

د پناه د لومړی عملیې، د لویې او مهمې مرکې او په دې باب چې کله ستاسې د غوښتنې په باب پرېکړه وشي نو څه به کیري، معلومات د بریتانیا د پناه د مشورې (Asylum Advice UK) په ویبپاڼه کې په غږ او لیکلي ډول موندل کیري. دا په 15 کلیدي ژبو کې تر لاسه کیري. هرباني وکړئ زموږ ویبپاڼه وگورئ: www.asylumhelpuk.org

که غواړئ له کوم مشاور سره مستقیما وغږېږئ نو مهرباني وکړئ د پناه د مرستې (Asylum Advice UK) په کرښه رایگان زنگ ووهئ: 0808 8000 638 مهرباني وکړئ دا په پام کې لرئ چې د پناه مرسته (Asylum Help) ستاسې د پناه غوښتنې په باره کې هیڅ مشوره نه شي درکولای.

د پناه غوښتنه دیاگرام



1.4 ایا تاسې د پناه ملاتړ ته اړ یاست؟

چې کله مو غوښتنه ثبت شوه او د پناه ملاتړ ته د عریضه کولو ته اړتیا لرئ او یا تاسوسره وخت نیول شوی دی نو په کار ده چې رایگان زنگ ووهئ:

د پناه د مرستې کرښه (د مرستې غوښتلیکونه) (Asylum Support Applications UK) ته په :

0808 8000 639

دا خدمت به په هغه ژبه کې درکړل شي چې تاسې پرې پوهیږئ.

پناه د مرستې په باره کې نور معلومات په دې ویبپاڼه کې موندل کېږي www.asylumhelpuk.org که تاسې بې کوره یاست او نشئ کولای چې خپل ځان وچلوئ، نو مهرباني وکړئ دا خبره د پناه غوښتنې په

لومړنی عملیه کې څرګنده کړئ. د کورنیو چارو وزارت (Home Office) به دا خبره وڅیړي چې ایا تاسې موقتي هستوګنځي ته چې د پناه تر لومړنی عملیه سملاسي وروسته به درکړل شي ، اړتیا لرئ.

که چیرته تاسې UK ته په ویزه راغلی اوسئ او یا دخپل ځان ساتنه په خپله کړی وی نو تاسو باید په خپل لومړنی مرکه کې څرګنده کړئ چې تاسو څنګه خپل ځان ساتلو او چیرته مو پېسی مصرف کړی او ولی دا ملاتړ تاسو سره اوس نه کیږي. دا ټول شواهدات خپل لومړنی مرکه (screening interview) ته راوړئ.

که چیرته تاسو ته په لمړنی مرکه د هستوګنی ځای اجازه درنګره نو Asylum Help په دی برخه کې تاسو سره مرسته نشي کولای چې تاسو ته د عاجل هستوګنی ځای درکړی، خو د ستاسې د اوږده مودی ملاتړ عریضی سره مرسته کولای شي.

1.5 د خپلې خوښې مرسته شوي ستنیدا (Assisted Voluntary Return)

که تاسې پرېکړه وکړئ چې پناه نه غواړئ او یو بی قاعدی کډوال یاست او غواړئ خپل هیواد ته ستون شئ نو د کورنیو چارو وزارت (Home Office) به تاسو سره مرسته وکړي.

د لا زیاتو معلوماتو له پاره مهربانی وکړی دی ویبپاڼی وګوری:

www.gov.uk/return-home-voluntarily

Voluntary Departures Team: 0300 004 0202

د دې برخې د هرې حصې په باب د زیاتو معلوماتو لپاره د پناه مرستې

(Asylum Help) سره تماس ونیسئ.

www.asylumhelpuk.org

د پناه د مرستې کرښه (مشوره) Asylum Advice UK:

0808 8000 638

د بریتانیا د پناه د مرستې غوښتنلیک (Asylum Support Application UK):

0808 8000 639